

SÉNAT DE BELGIQUE

BELGISCHE SENAAT

SESSION DE 1931-1932

ZITTING 1931-1932

Projet de Loi tendant à assurer aux sous-officiers en activité de service le bénéfice des droits acquis antérieurement à la mise en vigueur de la loi de milice du 7 novembre 1928.

(Voir les n^{os} 138 (session de 1928-1929) 61 (session de 1931-1932) et les Annales parlementaires de la Chambre des Représentants, séances des 11 mai et 1^{er} juin 1932).

Wetsontwerp om aan de onderofficieren in werkelijken dienst het genot te verzekeren van de rechten verkregen vóór het in werking treden der militiewet van 7 November 1928.

(Zie de n^os 138 (zitting 1928-1929), 61 (zitting 1931-1932), en de Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers, vergaderingen van 11 Mei en 1 Juni 1932).

ARTICLE UNIQUE.

EENIG ARTIKEL.

Les dispositions des paragraphes a) 3^o et b) de l'article 61, ainsi que le second paragraphe de l'article 97, de la loi de milice, ne seront pas appliquées aux sous-officiers présents au moment de la promulgation de la présente loi.

De bepalingen van de paragrafen a) 3^o en b) van artikel 61, alsmede van de tweede paragraaf van artikel 97 der militiewet, worden niet toegepast op de onderofficieren aanwezig op het oogenblik van de afkondiging dezer wet.

Bruxelles, le 1^{er} juin 1932.

Brussel, 1 Juni 1932.

*Le Président de la Chambre
des Représentants,*

*De Voorzitter van de Kamer der
Volksvertegenwoordigers,*

JULES PONCELET.

Les Secrétaires, | De Secretarissen,

D. BOUCHERY,
Alf. AMELOT.